

1897-06-17

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Paula Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Hellebæk

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

Kjære Puma

Paula!

Det var rigtignok deiligt at faae et Brev fra Dig.

Ja, Du kan være vis paa at jeg længes efter Dig.

Jeg ønsker blot at jeg kunde flyve

for saa skulde jeg strax komme ud til Dig, men det er saa lang at kjøre.

Nu er Vagn næsten rask igjen, i dag kan han være oppe næsten hele Dagen.

Derimod er Grandmama syg igjen.

men jeg haaber at ogsaa hun vil faa Lov at komme op i dag eller i morgen.

Nu glæde vi os til at se Theodora igjen - og saa haaber jeg at det ikke maa vare for længe til at jeg kan komme ud til Dig og

see Dig og kramme Dig og vende op og ned paa Dig og kysse Dig, Du min egen Pumaunge

Din Papa

Hils bedstemoder og Kat

Ny Carlsberg

17-6-97

se Dig y kære Dig
y vende op y ned
paa Dig y kære
Dig, Du min egen
Pummeunge

Din Papa

K. L. Norderstedt
y København

Ny Carlberg

17-6-97

17-6-97
Carl Jacobsen
Ny Carlberg.

Kjære Puma
Paula!

Det var rigtig nok
deilig at faae et
Brev fra Dig.

Ja, Du kan være
vis paa at jeg læn-
ges efter Dig.

Jeg ønsker blot at
jy kunde flyve

for nu skulde jeg
strax komme id
til Dig, men det
er saa langt at
kjøre.

Nu er Vagnen
rask igjen, idag kan
han vare oppe i stien
hele Dagen.

Derimod er Grand-
mama syg igjen.

men jeg haaber at
ogsaa hun vil faae
Lov at komme op
idag eller imorgen.

Nu glæde vi os til
at see Theodora
igjen - og saa haaber
jeg at det ikke ma
vare for længe til
at jeg kan komme
ud til Dig.